



Konferenz zur Förderung des Tschechischunterrichts in Deutschland

7. April 2022 Evropský dům Jungmannova 745/24, 110 00 Prag

Block 1: Methodische und finanzielle Unterstützung

09.00 - 09.30	Registrierung, Kaffee
09.30 - 09.37	PhDr. Jindřich Fryč (Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy): Gruβwort
09.37 - 09.45	Tomáš Jelínek, Ph.D. (Česko-německý fond budoucnosti): Gruβwort
09.45 - 09.50	PhDr. Tomáš Kafka (Velvyslanectví České republiky v Berlíně): Grußwort ONLINE
09.50 - 09.55	Andreas Künne (Velvyslanectví Spolkové republiky Německo v Praze): Gruβwort
09.55 - 10.00	Jörg Nürnberger (Bundestag, SPD): Gruβwort ONLINE
10.00 - 10.15	Mgr. Eva Tučková, Mgr. Monika Slabá, Mgr. Magdalena Villatoro Sládková, Ph.D.
	(Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy): Förderung des Tschechischunterrichts in Deutschland durch das tschechische Bildungsministerium
10.15 – 10.30	PhDr. Pavel Pečený, Ph.D. / Barbora Štindlová, Ph.D. (Ústav jazykové a odborné přípravy
	UK): Das Czech Language Certificate Exam und Methodikkurse für Lehrkräfte
10.30 - 10.45	Mgr. Ingrid Koděrová (Česko-německý fond budoucnosti): Fördermöglichkeiten des
	Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds
10.45 – 10.55	Mgr. Pavla Šabatková (Dům zahraniční spolupráce): Möglichkeiten der internationalen
	Zusammenarbeit von Schulen
10.55 – 11.15	Mgr. Stanislav Rataj (Ministerstvo pro místní rozvoj ČR): Bildungsförderung in
	deutsch-tschechischen grenzübergreifenden Programmen – das Interreg-Programm
	Sachsen-Tschechien und Bayern-Tschechien
11.15 – 11.30	Diskussionsrunde 1
11.30 – 12.00	Erfrischung, Kaffee
Block 2:	Beispiele guter Praxis
12.00 – 12.20	Pia Petzoldt (Sächsisches Staatsministerium für Kultus): Förderung des
	Tschechischunterrichts im Freistaat Sachsen ONLINE
12.20 – 12:30	Veronika Haupt (Friedrich-Schiller-Gymnasium Pirna): Bohemiáda - Výzva a hodně špásu
	 Herausforderung und viel Spaß ONLINE
12.30 - 12.40	Dr. Regina Gellrich (Sächsische Landesstelle für frühe nachbarsprachige Bildung):



Tschechisch in Kindergärten der sächsischen Grenzregion ONLINE





12.40 – 12.50	Dr. Christof Heinz (Institut für Slavistik, Universität Leipzig): Akademische Ausbildung von Übersetzer:innen und Dolmetscher:innen– ein binationaler B.A. Studiengang an den Universitäten Leipzig und Prag
12.50 – 13:00	Astrid Barbeau / Konrad Huber Mphil (Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus): Tschechischunterricht an den Realschulen und den Gymnasien in Bayern ONLINE
13.00 - 13.10	Natalie Käser (Tandem - Koordinierungszentrum deutsch-tschechischer Jugendaustausch, Regensburg): Begegnungen der bayerischen Vorschuleinrichtungen mit Tschechien und Tschechisch ONLINE
13.10 – 13.20	Thomas Rudner (Stiftung Internationaler Jugendaustausch Bayern): Tschechisch in Bayern – Erfahrungen und Ausblick der Stiftung Jugendaustausch Bayern
13.20 – 13.30	Diskussionsrunde 2
13.30 – 13.40	PaedDr. Ladislava Holubová (OTH Amberg-Weiden): Die Tätigkeit der Arbeitsgemeinschaft der Tschechischlehrer in Ostbayern
13.40 – 13.50	Magdalena Becher B.A. (Euregio Egrensis): Das Bayerisch-Tschechische Gastschuljahr in der Euregio Egrensis ONLINE
13.50 – 14:00	Josef Weilhammer / Michaela Totter (Staatl. Fachakademie für Übersetzen und Dolmetschen Weiden i. d. Opf.): Tschechisch am Beruflichen Schulzentrum Weiden
14.00 – 14.10	Marcus Kaßeckert (Die Bayerische Polizei): Erfahrungen der Bayerischen Polizei mit dem Tschechisch-Unterricht und dem Gebrauch der tschechischen Sprache im Polizeialltag
14.10- 14.20	Donata Di Taranto (Euregio Bayerischer Wald - Böhmerwald - Unterer Inn e.V.): EU-Großprojekte der Euregio Bayerischer Wald-Böhmerwald
14.20 – 14.30	Prof. Dr. Marek Nekula (Universität Regensburg/Bohemicum): Tschechische Studien an der Universität Regensburg
14.30 – 14.40	Mgr. Radka Bonacková (Bayerisch-Tschechische Hochschulagentur / BTHA): Tschechischkurse und Stipendien für Studierende bayerischer Hochschulen ONLINE
14.40 – 14.55	Diskussionsrunde 3
14.55 – 15.10	Erfrischung, Kaffee
Block 3:	Tschechisch in verschiedenen Formen
15.10 – 15.20	Mgr. Petra Píšová (Česká škola v Řezně – Tschechische Schule Regensburg e.V.) Tschechische Schulen in Deutschland, Tschechische Schule Regensburg ONLINE
15.20 – 15.30	Alžběta Havlínová (Česká centra): Tschechischunterricht im Netzwerk der Tschechischen Zentren im Ausland
15.30 – 16.00	PaedDr. Olga Vlachová, Mgr. Ctirad Sedlák ONLINE, Mgr. Jan Breindl ONLINE (Dům zahraniční spolupráce): Das Programm zur Förderung des tschechischen Kulturerbes im Ausland
16.00 – 16.10	Mgr. Halka Smolová Závorová (Národní pedagogický institut ČR): Das System zur Förderung ausländischer Kinder/Schüler in der obligatorischen Vorschul- und Schulbildung und damit verbundene

Die Konferenz findet mit Unterstützung der Vertretung der Europäischen Kommission statt.







16.10 – 16.25	Aktivitäten des Nationalen pädagogischen Instituts der Tschechischen Republik PhDr. Martin Prošek, Ph.D. (Ústav pro jazyk český): Informationsquellen und Tätigkeit des Instituts für tschechische Sprache
16.25 – 16.35	PhDr. Ivana Rešková, Ph.D. (Masarykova univerzita, Centrum jazykového vzdělávání): Tschechisch für angehende Ärzte in der Praxis (Unterricht für ausländische Studierende an der Medizinischen Fakultät der Masaryk-Universität Brünn)
16.35 – 16.45	Lucie Tarabová (Koordinační centrum česko-německých výměn mládeže Tandem, Plzeň): Deutsch-tschechische Sprachanimation als Motivationsinstrument für den Tschechischunterricht
16.45 – 17.00	Diskussionsrunde 4

Schlusswort, Abschluss für Online-Teilnehmer

17.00- 18.30 Erfrischung, Zeit für informelle Gespräche, Kontaktaufnahme

18:30 **Verabschiedung**

